

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1936-1937.	N° 44		ZITTINGSJAAR 1936-1937.
	SÉANCE du 26 Novembre 1936	VERGADERING van 26 November 1936	

PROJET DE LOI

portant réduction des charges financières de la Régie des Télégraphes et des Téléphones envers l'Etat.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 15 de la loi du 19 juillet 1930, créant la Régie des Télégraphes et des Téléphones, stipule que la Régie verse au Trésor un intérêt de 5 % l'an sur les sommes investies par l'Etat dans les Télégraphes et Téléphones par la voie du Budget extraordinaire ainsi que sur celles portées au compte Fonds spécial.

Cette stipulation ne comportant aucune indication d'un terme final, avait pour but d'assurer à l'Etat une rémunération permanente de 5 % sur la totalité du capital consacré par lui aux Télégraphes et Téléphones.

La conversion des rentes au taux uniforme de 4 %, a diminué dans une certaine mesure, les charges supportées par l'Etat du chef des emprunts qu'il a contractés pour financer le Budget extraordinaire. D'autre part, la situation du marché de l'argent permet de considérer une rémunération permanente de 5 % comme étant trop élevée. Dans ces conditions il s'indique de revoir le taux d'intérêt imposé à la Régie.

Tenant compte de la nécessité de maintenir l'équilibre budgétaire, j'ai l'honneur de déposer sur le bureau de la Chambre, un projet de loi ramenant de 5 à 4,75 % le taux d'intérêt à verser au Trésor par la Régie sur les capitaux investis par l'Etat dans les Téléphones ainsi que sur le Fonds spécial de 600 millions institué par la loi du 19 juillet 1930.

La réduction d'intérêt prendra cours au 1^{er} janvier 1936.

Le Ministre des Finances,

H. DE MAN.

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

D. BOUCHERY.

En remplacement du texte distribué
précédemment.

WETSONTWERP

houdende vermindering van de financieele lasten van de Regie van Telegraaf en Telefoon jegens den Staat.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Artikel 15 der wet van 19 Juli 1930, tot oprichting der Regie van Telegraaf en Telefoon bepaalt dat de Regie een interest van 5 t. h. 's jaars aan de Schatkist stort, op de sommen door den Staat in de Telegrafie en Telefonie belegd door middel van de Buitengewone Begrooting, alsmede op die gebracht op de rekening Bijzonder Fonds.

Deze bepaling welke geen enkele aanduiding betreffende het eindtijdstip omvat, had voor doel aan den Staat een vaste bezoldiging te verzekeren van 5 % op de geheelheid van het kapitaal door hem aan de Telegrafie en Telefonie besteed.

De omzetting der Staatsfondsen aan den eenvormigen rentevoet van 4 %, heeft de door den Staat te dragen lasten uit hoofde van de leeningen door hem aangegaan om de Buitengewone Begrooting te financieren, in zekere mate verminderd. Anderzijds, laat de toestand van de geldmarkt toe een vaste bezoldiging van 5 t. h. als te hoog te beschouwen. Onder deze voorwaarden, is een herziening van den aan de Regie opgelegden rentevoet gansch aangeduid.

Rekening houdend met de noodzakelijkheid het begrootingsevenwicht te handhaven, heb ik de eer, bij de Kamer, een wetsontwerp ter tafel te leggen, strekkende tot de vermindering van 5 op 4,75 t. h. van den rentevoet door de Regie aan de Schatkist te storten op de door den Staat in de Telegrafie en Telefonie alsmede op het Bijzonder Fonds ten bedrage van 600 millioen, ingesteld door de wet van 19 Juli 1930, belegde kapitalen.

De verlaging van den interest zal toepasselijk zijn van 1 Januari 1936 af.

De Minister van Financiën,

H. DE MAN.

De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

D. BOUCHERY.

Ter vervanging van het vroeger rondgedeelde
stuk.

PROJET DE LOI

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Nos Ministres des Finances
et des Postes, Télégraphes et Téléphones,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté,
en Notre Nom, aux Chambres législatives, par Nos
Ministres des Finances et des Postes, Télégraphes et
Téléphones :

Article premier.

Le taux de l'intérêt, à verser au Trésor par la Régie
des Télégraphes et des Téléphones sur les capitaux
investis par l'Etat dans les Télégraphes et les Télé-
phones ainsi que sur le Fonds spécial de 600 millions,
fixé à 5 % par l'article 15 de la loi du 19 juillet 1930,
est ramené à 4,75 % à partir du 1^{er} janvier 1936.

Art. 2.

Nos Ministres des Finances et des Postes, Télégra-
phes et Téléphones sont chargés de l'exécution de la
présente loi.

Donné à Bruxelles, le 17 novembre 1936.

WETSONTWERP

LEOPOLD III, KONING DER BELGEN,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op voorstel van Onze Ministers van Financiën en
van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp waarvan de inhoud volgt zal, in
Onzen Naam, aan de Wetgevende Kamers onderwor-
pen worden door Onze Ministers van Financiën en
van Posterijen, Telegrafie en Telefonie :

Eerste artikel.

De door de Regie van Telegraaf en Telefoon aan
de Schatkist te storten rentevoet, op de kapitalen door
den Staat belegd in de Telegrafie en Telefonie, alsook
op het Bijzonder Fonds van 600 miljoen, vastgesteld
op 5 t. h., door artikel 15 der wet van 19 Juli 1930,
wordt gebracht op 4,75 t. h., te rekenen van
1 Januari 1936 af.

Art. 2.

Onze Ministers van Financiën en van Posterijen,
Telegrafie en Telefonie zijn belast met de uitvoering
van de tegenwoordige wet.

Gegeven te Brussel, 17 November 1936.

LEOPOLD

PAR LE ROI :
Le Ministre des Finances,

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Financiën,

H. DE MAN.

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones, | De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

D. BOUCHERY.